

ществлению права народа на свободу и независимость;

9. *осуждает* политику правительства Южной Африки, направленную на ущемление политических и экономических прав коренного населения Юго-Западной Африки путем широкого поселения иностранных иммигрантов в территории;

10. *осуждает* правительство Южной Африки за его отказ сотрудничать с Организацией Объединенных Наций в осуществлении Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам;

11. *просит* все государства принять немедленные меры для выполнения пункта 7 резолюции 1899 (XVIII) Генеральной Ассамблеи;

12. *призывает* все государства оказать коренному населению Юго-Западной Африки всю необходимую моральную и материальную поддержку в его законной борьбе за свободу и независимость;

13. *предлагает* Совету Безопасности следить, с учетом девятого пункта преамбулы настоящей резолюции, за критическим положением, существующим в Юго-Западной Африке.

*1400-е пленарное заседание,  
17 декабря 1965 года*

## 2075 (XX). Петиции, относящиеся к Юго-Западной Африке

*Генеральная Ассамблея,*

*учитывая* особую ответственность Организации Объединенных Наций по отношению к Юго-Западной Африке,

*отмечая,* что Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам получил и рассмотрел, в соответствии с пунктом 3 резолюции 1805 (XVII) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1962 г. и пунктом 8а резолюции 1899 (XVIII) Ассамблеи от 13 ноября 1963 г., 142 петиции, относящиеся к Юго-Западной Африке,

*отмечая далее,* что эти петиции касаются, в частности, общей обстановки в Юго-Западной Африке, имевших там место недавних событий, рекомендаций Комиссии Одендаала<sup>31</sup>, деятельности

<sup>31</sup> Комиссия по расследованию положения в Юго-Западной Африке под председательством Ф. Х. Одендаала, учрежденная Южно-Африканской Республикой в 1962 году.

предприятий горной промышленности и других международных компаний, вложивших капитал в территории, арестов политических руководителей и ограничений, наложенных на политическую деятельность в территории, беженцев из Юго-Западной Африки в Бечуаленде, выселения африканцев из городских районов, а также невыполнения резолюций Генеральной Ассамблеи, относящихся к Юго-Западной Африке.

1. *отмечает,* что Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам принял эти петиции во внимание при рассмотрении им вопроса о положении в Юго-Западной Африке;

2. *обращает внимание* соответствующих петиционеров на представленные Специальным комитетом доклады относительно данной территории<sup>32</sup>, а также на резолюции, принятые двадцатой сессией Генеральной Ассамблеи по вопросу о Юго-Западной Африке, и на доклады Генерального секретаря, относящиеся к данной территории<sup>33</sup>.

*1400-е пленарное заседание,  
17 декабря 1965 года*

## 2076 (XX). Специальные программы образования и профессиональной подготовки для Юго-Западной Африки

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 1705 (XVI) от 19 декабря 1961 г., которой она учредила специальную программу профессиональной подготовки Организации Объединенных Наций для африканцев в Юго-Западной Африке,

*рассмотрев* доклады Генерального секретаря, представленные в соответствии с пунктом 5 резолюции 1901 (XVIII) Генеральной Ассамблеи от 13 ноября 1963 года<sup>34</sup>,

<sup>32</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, девятнадцатая сессия, Приложения, приложение № 8 (часть I) (A/5800/Rev.1), глава IV; там же, приложение № 15, документ A/5840; там же, двадцатая сессия, Приложения, добавление к пункту 23 повестки дня (A/6000/Rev.1), глава IV.

<sup>33</sup> Там же, девятнадцатая сессия, Приложения, приложение № 15, документы A/5690 и Add.1—3 и A/5781; там же, двадцатая сессия, Приложения, пункты 69 и 70 повестки дня, документы A/5782 и Add.1, A/6035 и Add.1—4 и A/6080 и Add.1 и 2.

<sup>34</sup> Там же, двадцатая сессия, Приложения, пункты 69 и 70 повестки дня, документы A/5782 и Add.1; там же, документы A/6080 и Add.1 и 2.

*отмечая*, что немногие из желающих получить профессиональную подготовку в соответствии со специальной программой такой подготовки обладают знаниями, позволяющими им поступить в колледжи или университеты,

*учитывая* необходимость расширить сферу образования, включив в нее среднее и техническое образование, а также подготовку учителей и обеспечить получение образования возможно большему числу африканцев в Юго-Западной Африке,

*отмечая* трудности, с которыми сталкиваются проживающие в этой территории лица, желающие воспользоваться преимуществами, обеспечиваемыми этими программами, особенно при получении необходимых проездных документов,

1. *выражает признательность* тем государствам-членам Организации, которые предоставили для африканцев Юго-Западной Африки стипендии и средства для оплаты путевых расходов;

2. *просит* государства-члены Организации, которые предоставляют стипендии, и те государства-члены Организации, которые смогут сделать это впоследствии, рассмотреть вопрос о включении в свои предложения о предоставлении также стипендии для получения среднего образования и профессионально-технической подготовки;

3. *просит также* государства-члены Организации благожелательно рассмотреть предложения Генерального секретаря о приеме в их средние школы и школы профессионально-технической подготовки кандидатов, которым были предоставлены стипендии в соответствии со специальной программой профессиональной подготовки для африканцев Юго-Западной Африки;

4. *вновь предлагает* всем государствам-членам Организации, в частности Южной Африке, всячески облегчать проезд африканцев из Юго-Западной Африки, желающих воспользоваться возможностями получения образования, которые предоставляются по данной программе;

5. *призывает* правительство Южной Африки сотрудничать с Генеральным секретарем в осуществлении настоящей резолюции;

6. *предлагает* Генеральному секретарю распространять в Юго-Западной Африке и в других районах информацию о программе предоставления стипендий;

7. *предлагает далее* Генеральному секретарю консультироваться со Специальным комитетом по вопросу о ходе осуществления Декларации

о предоставлении независимости колониальным странам и народам относительно выполнения данной программы и представить об этом доклад двадцать первой сессии Генеральной Ассамблеи.

*1400-е пленарное заседание,  
17 декабря 1965 года*

## 2107 (XX). Вопрос о территориях, находящихся под португальским управлением

*Генеральная Ассамблея,*

*рассмотрев* разделы докладов Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, относящиеся к территории под португальским<sup>35</sup> управлением,

*заслушав* заявления петиционеров,

*ссылаясь* на резолюцию 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 г., содержащую Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам,

*ссылаясь также* на резолюции Совета Безопасности 163 (1961 г.) от 9 июня 1961 г., 18С (1963 г.) от 31 июля 1963 г., 183 (1963 г.) от 11 декабря 1963 г. и 218 (1965 г.) от 23 ноября 1965 г. и на резолюции Генеральной Ассамблеи 1807 (XVII) от 14 декабря 1962 г., 1819 (XVII) от 18 декабря 1962 г. и 1913 (XVIII) от 3 декабря 1963 г., а также на соответствующие резолюции Специального комитета, принятые 3 июля 1964 г.<sup>36</sup> и 10 июня 1965 года<sup>37</sup>,

*отмечая с глубокой озабоченностью*, что, несмотря на определенные Советом Безопасности в вышеуказанных резолюциях меры, португальское правительство усиливает репрессии и военные операции против африканского населения этих территорий с целью воспрепятствовать его законному стремлению к самоопределению, свободе и независимости,

*отмечая далее с глубокой озабоченностью*, что деятельность иностранных финансовых кругов в этих территориях является препятствием на пути

<sup>35</sup> Там же, девятнадцатая сессия, Приложения, приложение № 8 (часть I) (A/5800/Rev.1), глава V; там же, двадцатая сессия, Приложения, добавление к пункту 23 повестки дня (A/6000/Rev.1), глава V.

<sup>36</sup> Там же, девятнадцатая сессия, Приложения, приложение № 8 (часть I) (A/5800/Rev.1), глава V, пункт 352.

<sup>37</sup> Там же, двадцатая сессия, Приложения, добавление к пункту 23 повестки дня (A/6000/Rev.1), глава V, пункт 415.